



- EN** Quick Start Guide
- FR** Démarrage Rapide
- ES** Guía Rápida
- BP** Introdução rápida
- CT** 快速入門指南
- JP** クイックスタートガイド
- CS** 快速开始指南
- TR** Kurulum ve Kullanım Kılavuzu
- BI** Panduan Mulai Cepat
- AR** دليل بدء التشغيل السريع

INSPIRE™ T6300

P/N 03MF411500003 Rev. A

Model no./型号: MF4115

Safety And Regulatory Information

The following sections contain notices for various countries:

Caution
This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment. Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

Notice for USA
FCC Part 15: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution
To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with Class B limits. All cables used to connect to the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.

Declaration Of Conformity

Manufacturer / Importer's Name: **Creative Labs, Inc.**
 Manufacturer / Importer's Address: **1901 McCarthy Boulevard
 Milpitas, CA. 95035
 United States
 Tel: (408) 428-6600**

declares under its sole responsibility that the product
 Trade Name: **Creative**
 Model Numbers: **MF4115**

has been tested according to the FCC/CISPR22/97 requirement for class B devices and found compliant with the following standards:
**EMI/EMC: ANSI C63.4 2003, FCC Part 15 Subpart B
 Complies with Canadian ICES-003 Class B**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.

Ce matériel est conforme à la section 15 des règles FCC. Son Fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Le matériel ne peut être source D'interférences et
2. Doit accepter toutes les interférences reçues, Y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Compliance Manager
 Creative Labs, Inc.
 October 1, 2012

Notice for Korea

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)
 이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Turkey RoHS Statement

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Vietnam RoHS Statement

This product is in compliance with Circular 30/2011/TTBCT of the Ministry of Trade of the Socialist Republic of Vietnam ("Circular"), it does not contain the following substances in concentration greater than the Maximum Limit value as specified in the Circular.

Substance	Maximum Limit (ppm) ^{1,2}
• lead	1000
• mercury	1000
• cadmium	100
• hexavalent chromium	1000
• polybrominated biphenyls (PBB)	1000
• polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	1000

¹ Maximum Limit does not apply to applications exempted from the Circular.
² Maximum Limit refers to concentration by weight in homogeneous materials.

© 2012 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo, Inspire and Creative Inspire are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Specifications are subject to change without notice. Use of this product is subjected to a limited warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured.

EN English

Safety instructions
 Please read the following before using Creative products:

- Use a mains plug that is appropriate for your country or region
- To be completely disconnected from the power input, the mains plug has to be disconnected/detached from the mains
- Disconnect the mains plug when the device is expected to be unused for several days

FR Français

Consignes de sécurité
 Veuillez lire les informations suivantes avant d'utiliser des produits Creative :

- Utilisez une prise de terre correspondant à votre pays ou à votre région
- Pour mettre l'appareil complètement hors tension, débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur si vous n'utilisez pas l'appareil pendant plusieurs jours

ES Español

Instrucciones de seguridad
 Lea las siguientes instrucciones antes de utilizar productos Creative:

- Utilice un enchufe de corriente que sea apropiado para su país o región
- Para desconectarse completamente de la entrada de alimentación, debe desconectar el enchufe de alimentación de red de la corriente
- Desconecte el enchufe de alimentación de red cuando no vaya a utilizar el dispositivo durante varios días

BP Português do Brasil

Instruções de segurança
 Leia as seguintes informações antes de utilizar produtos Creative:

- Utilize uma tomada de alimentação apropriada para o seu país ou região
- Certifique-se de que desliga a ficha de alimentação da corrente elétrica
- Desligue a ficha de alimentação se o dispositivo não for utilizado durante um longo período de tempo

CT 繁體中文

安全指示
 在使用 Creative 產品之前，請閱讀下文：

- 使用您所在國家或地區通用的電源插頭
- 如要與電源輸入完全分開連接，必須將電源插頭從電源上斷開/拔下
- 如果裝置在數日內不用，請將電源插頭斷開

JP 日本語

安全に関する注記
 Creative 製品をご使用になる前に以下をお読みください：

- お住まいの国または地域に適切な主電源プラグをご使用ください
- 電源を完全に切断するには、電源プラグをコンセントから抜きます
- デバイスを数日間使用しない場合は、電源プラグをコンセントから抜きます

CS 简体中文

安全使用说明
 请先阅读以下内容，然后再使用 Creative 产品：

- 使用的电源插头要适用于您所在的国家或地区
- 要彻底切断电源，需要拔下主插头或断开主插头与主机的连接
- 如果设备闲置几天不用，需断开其与主插头的连接

TR Türkçe

Güvenlik Talimatları
 Creative Ürünlerini kullanmadan önce lütfen aşağıdaki talimatları okuyun:

- Yaşadığınız ülkeye ya da bölgeye uygun bir fiş kullanın
- Elektrik bağlantısını tamamen kesmek için, fiş prizden çıkarılması olmalıdır
- Cihazı birkaç gün kullanmayacaksanız fişini prizden çekin

BI Bahasa Indonesia

Instruksi keselamatan
 Harap baca instruksi berikut sebelum menggunakan produk Creative:

- Gunakan colokan listrik yang sesuai dengan standar di negara atau wilayah Anda
- Agar benar-benar terputus dari input daya, colokan harus diputus sambungannya/dilepaskan dari sumber listrik
- Lepaskan colokan listrik jika perangkat tersebut tidak akan digunakan untuk beberapa hari

EN English

Specifications
Creative Inspire T6300
 Power output
 Satellite speaker:
7 watts RMS per channel
 Subwoofer: **22 watts RMS**
 Signal-to-Noise Ratio: **75dB**
 Frequency Response: **50Hz - 20kHz**
 Input Rating:
100 -240V ~ 50/60Hz 600 - 350mA

Important Notice
 The serial number for your **Creative Inspire T6300** is located on the subwoofer. Please write this number down and keep it in a secure place.

BP Português do Brasil

Especificações
Creative Inspire T6300
 Saída de alimentação
 Alto-falante: **RMS de 7 watts por canal**
 Subwoofer: **RMS de 22 watts**
 Relação sinal/ruído: **75dB**
 Resposta de frequência: **50Hz a 20kHz**
 Tensão nominal de entrada: **100 -240V ~ 50/60Hz 600 - 350mA**

Nota importante
 O número de série do seu **Creative Inspire T6300** está localizado no subwoofer. Por favor, tome nota deste número e guarde-o em um lugar seguro.

CS 简体中文

規格
Creative Inspire T6300
 功率輸出
 卫星音箱: **额定功率 7 瓦 (每声道)**
 低音炮: **额定功率 22 瓦**
 信噪比: **75dB**
 频率响应: **50Hz ~ 20kHz**
 额定输入电压: **100 -240V ~ 50/60Hz 600 - 350mA**

重要提示
 Creative Inspire T6300 的序列号在低音炮上。请将此序列号记录下来并妥善保存。

FR Français

Spécifications
Creative Inspire T6300
 Sortie de l'alimentation
 Haut-parleur satellite:
7 watts RMS par canal
 Caisson de basse: **22 watts RMS**
 Rapport signal/bruit: **75dB**
 Réponse en fréquence: **50Hz - 20kHz**
 Tension d'entrée nominale:
100 -240V ~ 50/60Hz 600 - 350mA

Avis important
 Le numéro de série de votre **Inspire T6300** de Creative se trouve sur le caisson de basses. Veuillez prendre ce numéro en note et le conserver en lieu sûr.

CT 繁體中文

規格
Creative Inspire T6300
 功率輸出
 環繞喇叭: **每聲道 7 瓦 RMS**
 低音喇叭: **22 瓦 RMS**
 訊噪比: **75dB**
 頻率響應: **50Hz ~ 20kHz**
 額定輸入電壓: **100 -240V ~ 50/60Hz 600 - 350mA**

重要提示
 Creative Inspire T6300 的序號在低音喇叭上。請記下此序號並妥善保管。

TR Türkçe

Özellikler
Creative Inspire T6300
 Ses çıkışı
 Uydü hoparlör: **Kanal başına 7 W RMS**
 Subwoofer: **22 watt RMS**
 Sinyal-Gürültü Oranı: **75 dB**
 Frekans Yantıtı: **50 Hz ~ 20 kHz**
 Nominal Giriş Voltajı: **100 -240V ~ 50/60Hz 600 - 350mA**

Önemli
 Creative Inspire T6300'un seri numarası subwoofer üzerindedir. Lütfen bu numarayı bir yere not edin ve güvenli bir yerde saklayın.

ES Español

Especificaciones
Creative Inspire T6300
 Salida de alimentación
 Altavoz auxiliar:
7 vatios de carga eficaz por canal
 Altavoz de graves:
22 vatios de carga eficaz
 Relación de señal a ruido: **75dB**
 Respuesta de frecuencias: **50Hz a 20kHz**
 Voltaje de entrada:
100 -240V ~ 50/60Hz 600 - 350mA

Aviso importante
 El número de serie para **Creative Inspire T6300** se encuentra en el altavoz de graves. Anote este número y guárdelo.

JP 日本語

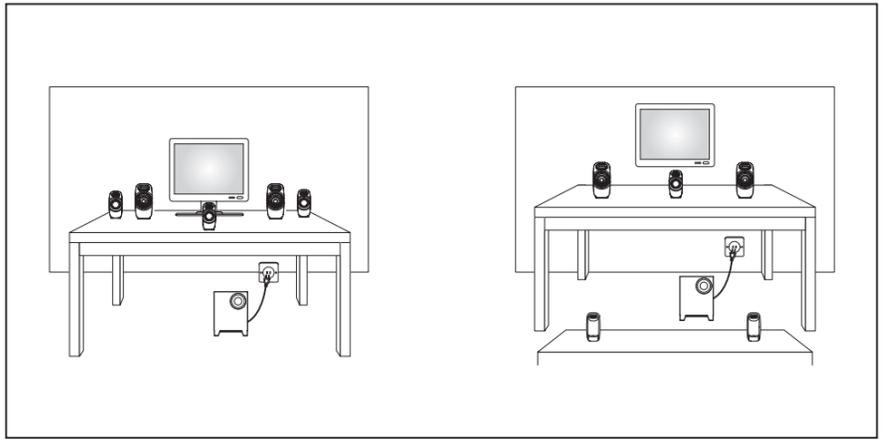
仕様
Creative Inspire T6300
 出力
 サテライトスピーカー: **7W RMS/チャンネル**
 サブウーファー: **22W RMS**
 SNR(S/N比): **75dB**
 周波数特性: **50Hz ~ 20kHz**
 定格入力電圧: **100 -240V ~ 50/60Hz 600 - 350mA**

注意事項
 本製品のシリアルナンバーはサブウーファー上に記載されています。この番号を控えて保存しておいて下さい。

BI Bahasa Indonesia

Spesifikasi
Creative Inspire T6300
 Keluaran daya
 Speaker satelit:
7 watts RMS per saluran
 Subwoofer: **22 watts RMS**
 Rasio Sinyal dengan Kebisingan: **75dB**
 Respons Frekuensi: **50Hz - 20kHz**
 Masukan Terukur: **100 -240V ~ 50/60Hz 600 - 350mA**

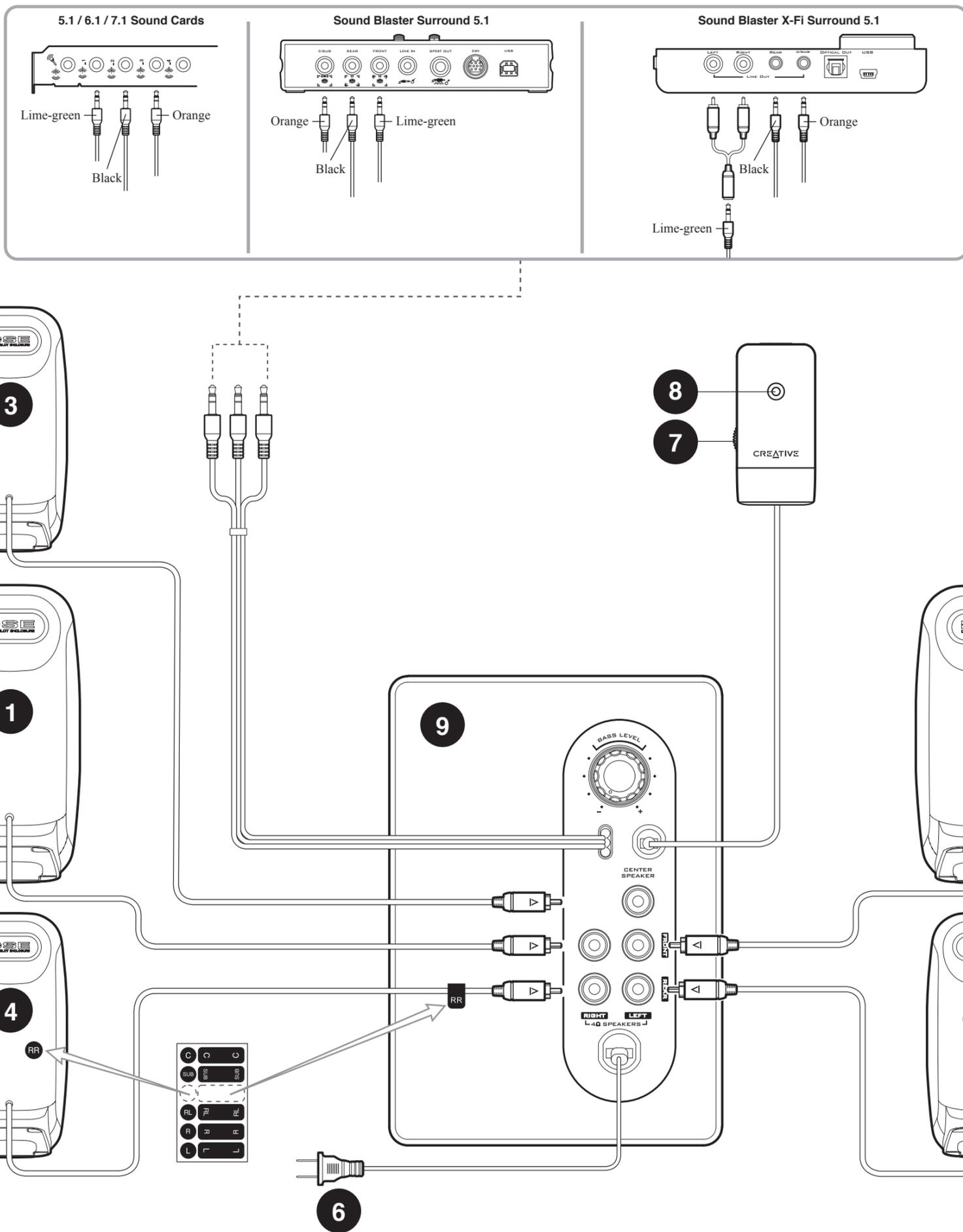
Informasi Penting
 Nomor seri **Creative Inspire T6300** Anda tercantum pada subwoofer. Harap salin nomor ini dan simpan di tempat yang aman.



AR

إرشادات السلامة
 الرجاء قراءة ما يلي قبل استخدام منتجات Creative:
 • استخدم قابس التيار الكهربائي مناسب لذلك أو منطقتك
 • لفصل الجهاز تمامًا من دخل الطاقة، يجب عزل/فصل قابس التيار الكهربائي من مصدر التيار الكهربائي.
 • لفصل قابس التيار الكهربائي عند عدم توقع استخدام الجهاز لعدة أيام.

- Connectivity Diagram • Schéma de connexion • Diagramm zur conectividad • Diagramm zur conectividade • 連接示意圖 • 接続図 • 连接示意图 • Bağlantı diyagramı
- Diagram Konektivitas • رسم التوصيل التوضيحي



	EN English	FR Français	ES Español	BP Português do Brasil	CT 繁體中文	JP 日本語	CS 简体中文	TR Türkçe	BI Bahasa Indonesia	Arabic (AR)
1	Front Right Satellite Speaker	Satellite avant droit	Altavoz auxiliar derecho frontal	Alto-falante de satélite frontal direito	前右環繞喇叭	フロント右サテライトスピーカー	前右环绕音箱	Sağ ön datellite hoparlör	Kanan Depan Speaker Satelit	المفحة العربية
2	Front Left Satellite Speaker	Satellite avant gauche	Altavoz auxiliar izquierdo frontal	Alto-falante de satélite frontal esquerdo	前左環繞喇叭	フロント左サテライトスピーカー	前左环绕音箱	Sol ön datellite hoparlör	Kiri Depan Speaker Satelit	السماعة الجانبية اليمنى الامامية
3	Centre Satellite Speaker	Satellite central	Altavoz auxiliar central	Alto-falante de satélite central	中置環繞喇叭	センターサテライトスピーカー	中置环绕音箱	Orta satellite hoparlör	Tengah Speaker Satelit	السماعة الجانبية اليسرى الامامية
4	Rear Right Satellite Speaker	Satellite arrière droit	Altavoz auxiliar derecho posterior	Alto-falante de satélite traseiro direito	後右環繞喇叭	リア右サテライトスピーカー	后右环绕音箱	Sağ arka satellite hoparlör	Kanan Belakang Speaker Satelit	السماعة الجانبية الوسطى
5	Rear Left Satellite Speaker	Satellite arrière gauche	Altavoz auxiliar izquierdo posterior	Alto-falante de satélite traseiro esquerdo	後左環繞喇叭	リア左サテライトスピーカー	后左环绕音箱	Sol arka satellite hoparlör	Kiri Belakang Speaker Satelit	السماعة الجانبية اليسرى الخلفية
6	To Wall Outlet (Disconnect when not in use for several days)	Vers la prise mural (Déconnectez le système si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant plusieurs jours)	A la toma de corriente (desconéctelo cuando no se vaya a utilizar durante varios días)	Para Tomada Elétrica (Desconectar quando não estiver em uso por vários dias)	至牆壁插座 (長時間不用時請拔下電源插頭)	ACコンセントへ接続 (数日間使用しない時はコンセントを抜いて下さい)	至牆壁插座 (長時間不用時請拔下電源插頭)	Elektrik Fişi (Birkaç gün kullanılmayacak ise bağlantıyı kesin)	Untuk Colokan di Dinding (Lepaskan jika tidak dipakai untuk beberapa hari)	إلى منفذ التيار الحظطي (افصله عند عدم الاستخدام لعدة أيام)
7	Power / Volume Switch	Bouton alimentation/volume	Interruptor de alimentación/volumen	Alternador de energia/volume	電源/音量開關	電源 / ボリュームスイッチ	电源/音量开关	Güç / Ses Düğmesi	Sakelar Daya / Volume	مفتاح الصوت/الطاقة الكهربائية
8	Power LED (The system is always connected to the mains)	Diode électroluminescente POWER (le système reste connecté en permanence aux haut-parleurs principaux)	LED Power (el sistema siempre está conectado a la red eléctrica)	Indicador LED de alimentación (O sistema fica conectado constantemente à rede elétrica)	電源指示燈 (總是將系統連接至電源)	パワーLED (システムはメインのサブウーファーに接続されています)	电源 LED 指示灯 (系統总是与电源相连)	Güç LED'i (Sistem her zaman prize taklidir)	LED Daya (Sistem ini selalu terhubung ke listrik)	لمبة الطاقة (الجهاز متصل دائماً بالتيار الكهربائي)
9	Subwoofer	Caisson de basses	Subgrave	Subwoofer	低音喇叭	サブウーファー	低音炮	Subwoofer	Subwoofer	سماعة الجهير